

Juli/August 2009 • Jahrgang 2

# Treffpunkt PAARTAL



Das Monatsmagazin für Baar-Ebenhausen • Karlskron • Pörnbach • Reichertshofen • Zuchering



**Jugendliche  
bewältigen Triathlon**

Seite 14

**SV Karlskron  
feiert 50-jähriges**

Seite 5

Reichertshofen feiert vom 24. bis 27.07.2009 ihr 40. Paarfest

**Veranstaltungen**

**Freitag, 03.07.2009** Paarfest-schießen der Büchenschützen Reichertshofen, Sommerfest der Schule Pörnbach, Firmung in Zuchering

**Samstag, 04.07.2009** Jugend-Fußball-Turnier auf dem Schulsportplatz Reichertshofen, Dorffest ab 17 Uhr in der Summerer-Halle Pörnbach, Dorffest der FF Hagau ab 19 Uhr

**Sonntag, 05.07.2009** Jugend-Fußball-Turnier auf dem Schulsportplatz Reichertshofen, Sommerfest des SPD-Ortsvereins Zuchering ab 11.30 Uhr, Radifest des Gartenbauvereins Karlskron

**Dienstag, 07.07.2009** Paarfest-schießen der Büchenschützen Reichertshofen, Männerwallfahrt des Männervereins Zuchering (16.45 Uhr) in Augsburg

**Freitag, 10.07.2009** Paarfest-schießen der Büchenschützen Reichertshofen, Party des Burschenvereins Puch in der Summerer-Halle, Kirchenkonzert „Capella Nova“ in Adelshausen

**Samstag, 11.07.2009** Kunstflugwettbewerb der Modellflieger Reichertshofen ab 13 Uhr sowie Ausflug des VdK Baar-Ebenhausen; Jugo-on-tour Jugendgottesdienst in der Pfarrkirche Reichertshofen sowie Gautrachtenfest in Metzenried, Wein-fest des VfB Pörnbach am Sportplatz ab 18 Uhr, Grillfest des Schützenverein Enzian Zuchering um 15 Uhr im Sportheim, Fußballturnier des SV Karlskron

**Sonntag, 12.07.2009** Reiterfest des Pony-, Reit- und Fahrvereins Baar-Ebenhausen sowie Gautrachtenfest in Metzenried, Gartenfest des Burschenvereins Adelshausen

**Mittwoch, 15.07.2009** Tagesausflug des Frauenbund Zuchering

**Freitag, 17.07.2009** JHV mit Neuwahl des SV Zuchering ab 19.30 Uhr im Sportheim, Rockparty des SV Karlskron

**Samstag, 18.07.2009** Herrenturnier des Eisstock-Club Reichertshofen ab 7.30 bzw. 13.30 Uhr, Zeltlager des Heimat- und Trachtenvereins „D' Schloßbergler“ Reichertshofen, Gartenfest des Schützenvereins Freischütz auf dem Anwesen Barth Pörnbach, Stockturnier des SV Karlskron und Feier im Rahmen des

Gründungsfestes  
**Sonntag, 19.07.2009** Pfarrfest der Pfarrgemeinde Baar-Ebenhausen am Pfarrzentrum, Zeltlager des Heimat- und Trachtenvereins „D' Schloßbergler“ Reichertshofen; Patrozinium der Pfarrkirche St. Margaretha Reichertshofen, Gründungsfest SV Karlskron

**Montag, 20.07.2009** Biermösl Bloßn im Rahmen des Gründungsfestes beim SV Karlskron

**24.-27.07.2009** 40. Paarfest in Reichertshofen

**Samstag, 25.07.2009** Toerring-Cup des Eisstock-Clubs Reichertshofen ab 13.30 Uhr sowie Patrozinium in Starkertshofen (St. Jakobus), Gartenfest des Schützenvereins Eichenlaub im Gasthof zur Post Pörnbach, Sommerfest mit 40-jährigem Vereinsjubiläum des Kleintierzuchtvereins Zuchering ab 17 Uhr im Vereinsheim

**Sonntag, 26.07.2009** Radausflug des Gartenbauvereins Zuchering – Abfahrt 9.30 Uhr beim Griechen

**Donnerstag, 30.07.** Glaubens-

und Bibelabend im Pfarrzentrum Baar-Ebenhausen ab 20 Uhr

**Samstag, 01.08.2009** Bürgerfest der Windener Vereine mit Marktmeisterschaft im Elfmeterschießen, Weinfest der Pfarrei Puch im Fröschl-Hof in Puch ab 18 Uhr, Weinfest des CSU-Ortsverbandes Zuchering ab 17 Uhr (Baderbickel), Ausflug der Jugend-blaskapelle Zuchering nach Italien

**Sonntag, 02.08.2009** Bürgerfest der Windener Vereine mit Marktmeisterschaft im Elfmeterschießen sowie Stockturnier der SpVgg Langenbruck, politischer Frühschoppen des CSU Ortsverbandes Zuchering (10.30 Uhr, Baderbickel), Gartenfest des Schützenvereins „Hubertus Pöbenhausen“

**Montag, 03.08.2009** Radausflug

des Frauenbund Zuchering ab 17 Uhr

**Samstag, 15.08.2009** Stockturnier der SpVgg Langenbruck, Sommernachtsfest der FF Langenbruck in der Pfarrer-Höfler-Halle sowie Mixed -Turnier des Eisstock-Club Reichertshofen (7.30 und 13.30 Uhr), Steckerlfischessen ab 17 Uhr im Sportheim Pörnbach, Radltour der CSU Karlskron, Gartenfest der FF Karlskron mit Steckerlfischessen am neuen Feuerwehrhaus Karlskron

**Samstag, 22.08.2009** Stockturnier des SV Karlskron

**28.-31.08.2009** Barthelmarkt in Oberstimm

**Samstag, 29.08.2009** Ferienpassaktion „Fischen am Heideweier“ des Fischereivereins Reichertshofen

Anzeige

**Notdienste + Ärzte - Wochenende** **Zahnärzte** **Ärzte** **Apotheken** **PAARTAL**

Juli 2009		August 2009	
1 Mi	Hopfen-Apotheke, Marienplatz 13, Geisenfeld	10 Mo	Apo. im Donau City Center, Schillerstraße 2, IN
2 Do	Agnes-Bernauer-Apotheke, Griesstr. 1, Vohburg	11 Di	Hollis-Apotheke, Krumenauerstr. 38-42, IN
3 Fr	Harder-Apotheke, Harderstr. 16, Ingolstadt	12 Mi	Hofmark-Apotheke, Bahnhofstr. 8, Rohrbach
4 Sa	Dr. Dr. Christian Wentzler, Pfaffenhofen Drs. Lang, Reichertshofen Margarethen-Apotheke, Marktstr. 4, Reichertshofen	13 Do	Engel-Apotheke, Herrnstr. 20, Reichertshofen
5 So	Dr. Dr. Christian Wentzler, Pfaffenhofen Gemeinschaftspraxis Reichertshofen Rathaus-Apotheke, Lenbachplatz 17, SOB	14 Fr	Christophorus-Apotheke, Goethestr. 113, IN ZA Uwe Bohrer, Pförring Gemeinschaftspraxis Reichertshofen Mohren-Apotheke, Kirchplatz 20, Ingolstadt
6 Mo	Asam-Apotheke, Asamstr. 37, Ingolstadt	15 Sa	ZA Uwe Bohrer, Pförring Dr. Pinkert Reichertshofen Apo. am Klinikum, Levelingstr. 21, Ingolstadt
7 Di	Marien-Apotheke, Augsburgstr. 5, Geisenfeld	16 So	Apo. im Klinikum, Levelingstr. 21, Ingolstadt
8 Mi	Höflich-Apotheke am Kreisel, Manching	17 Mo	Apo. im Medi-Center, Mitterstr. 18-20, Manching
9 Do	Apotheke am Pulverl, Am Pulverl 1, Ingolstadt	18 Di	Höflich-Apo. am Kreisel, Grasweg 9, Manching
		19 Mi	easy Apotheke, Münchener Str. 144, IN Richildis-Apotheke, Marktplatz 4, Hohenwart
		20 Do	Marien-Apo., Ingolstädter Str. 13, Manching
		21 Di	Florian-Apotheke, Berliner Str. 7 B, IN
		22 Mi	Apotheke im Medi-Center, Manching
		23 Do	Donaumoos-Apo., Ingolstädter Str., Karlskron
		24 Fr	Richildis-Apo., Marktplatz 4, Hohenwart
		25 Sa	Dr. Beate Brandl, Wolnzach Drs. Lang, Reichertshofen Marien-Apo., Ingolstädter Str. 13, Manching
		26 So	Dr. Beate Brandl, Wolnzach Dr. Ruff, Karlskron Karis-Apo., Augsburgstr. 5, Karlskron
		27 Mo	Hopfen-Apo., Marienplatz 13, Geisenfeld
		28 Di	Agnes-Bernauer-Apo., Griesstr. 1, Vohburg
		29 Mi	Harder-Apo., Harderstr. 16, Ingolstadt
		30 Do	Margarethen-Apo., Marktstr. 4, Reichertsh.
		31 Fr	Rathaus-Apo., Geisenfelder Str. 2, Manching

**Schmerzszentrum 24**, Münchener Straße 47, 85107 Baar-Ebenhausen, Telefon (0 84 53) 33 81 01 Notfall 10-11 und 19-20 Uhr  
**Gemeinschaftspraxis Reichertshofen**, Herzog-Heinrich-Platz 4, 85084 Reichertshofen, Telefon (0 84 53) 80 71, Notfall 10-11 und 19-20 Uhr  
**Drs. Lang**, Kellerweg 13, 85084 Reichertshofen, Telefon (0 84 53) 33 01 30, Notfall 8-11 Uhr (Praxis) sonst telefonisch  
**Dr. Alfred Pinkert**, Herrnstraße 3, 85084 Reichertshofen, Telefon (0 84 53) 85 85, Notfall 10-11 und 19-20 Uhr  
**Dr. Thomas Ruff**, Hauptstraße 23, 85123 Karlskron, Telefon (0 84 50) 13 33, Notfall 10-12 und 19-20 Uhr  
**Dr. Siegrid Schuchard**, Sternstraße 2, Waidhofen, Telefon (0 84 43) 80 80

**Pflegedienst BRK Telefon: (0 84 53) 33 00 92**  
**Ärztlicher Notdienst: 19 222**

# Für einige Sekunden auf dem Bildschirm zu sehen

Reichertshofener Paul Reichart spielt in Serien, Filmen und Werbeproduktionen mit

**Reichertshofen** Gemeinsam mit Esther Schweins oder Heiner Lauterbach stand er bereits auf der Bühne der Reichertshofener Paul Reichart. Der Rentner hat im vergangenen Jahrzehnt einiges an Rollen in Fernsehproduktionen inne gehabt. Statistenrollen, wie er selbst beschreibt. Trotzdem sei es wahnsinnig interessant zu sehen, wie die Fernsehserien und Filme tatsächlich entstehen. Es sei normal, so der Reichertshofener, dass man für einen Fernsehfilm zwischen drei Tagen und einer Woche drehen würde.

Auf die Frage, wie er dazu gekommen sei, als Statist in Filmen mitzuspielen, antwortet Reichart, das es ihn einfach interessiert habe. Und

dann kamen quasi die ‚Folgeauftritte‘. Angefangen hat aber eigentlich alles mit einem Auftritt in einer Talkshow,



in der Reichart kein Blatt vor den Mund nahm und auch zu brisanten Themen seine Meinung äußerte. Weitere Auftritte folgten.

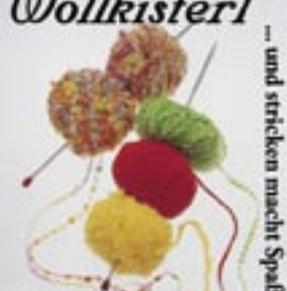
Richtig Spaß gemacht habe letztlich aber der Dreh für's Fernsehen. Speziell das Zusammenreffen mit bekannteren Showgrößen sei hier ein Erlebnis gewesen, beschreibt Reichart, der inzwischen vor der Kamera ein ‚alter Hase‘ ist. Der Heiner Lauterbach beispielsweise sei total unkompliziert gewesen. Nicht nur der Dreh, sondern auch der Kontakt zum Schauspieler selbst.

Denn Reicharts eigene Auftritte in Serien wie „Der Bulle von Tölz“ oder Kinofilmen sind meist nur ein paar Sekunden, wenn er z.B. mit einem Auto durchs Bild fährt oder in einer Gruppe mit anderen redet.

Besonders in Erinnerung geblieben ist dem Reichertshofener aber ein Auftritt mit Esther Schweins. „Die ist ein absoluter Star, ich stand mit ihr vor der Kamera und konnte mich auch hinterher noch mit ihr unterhalten“, schwärmt Reichart heute noch von diesem Dreh. Demnächst wird ein Werbespot der „Telekom“ ausgestrahlt, in dem der Reichertshofener mitgewirkt hat. (scl)

Anzeigen

 **Holzpellets!**   
**Heizöl - Diesel**  
& **Schmierstoffe**  
www.lang-oel.de Stockastr. 13  
**0 84 53/ 12 00** Bear-Ebenhausen

**Wollkisterl** ... und stricken macht Spaß  
  
Wollkisterl  
Irene Schroll  
Heideberg 23  
Bear-Ebenhausen  
Tel.: 08453/331166  
Für Sie geöffnet:  
Mo - Di von 9 - 12 Uhr  
und 16 - 17 Uhr  
Samstag von 9 - 17 Uhr

Meisterbetrieb **BECKMANN** raumausstattung  
**Polsterei · Gardinen · Bodenbeläge**  
**Teppichbodenreinigung**  
Am Eichelbaum 1a · Manching-Oberstimm  
☎ 08459-3 00 67 ✉ info@raumidee.eu

  
■ Tore, Türen, Geländer  
■ Vordächer  
■ Edelstahl- und Aluminiumverarbeitung  
■ Sonderanfertigungen  
**MARITIME Dienstleistungen & Schlosserei**  
Werner Sommerlad  
St. Kastl Straße 2b | 85084 Langenbruck  
Telefon (0179) 598 51 09 | Telefax (08453) 33 92 86  
werner.sommerlad@gmx.de

*Engel Apotheke, himmlisch gut!*  
**OSTEOPOROSE?**  
**Knochendichte-Messung**  
(Ultraschallmessung)  
am **Freitag, 16. Juli** (Terminvereinbarung)  
Sonderpreis 19 Euro  
  
**ENGEL**  
**APOTHEKE**  
Herrnstraße 20, 85084 Reichertshofen, Telefon (08453) 70 46

# S steuerberater Schweiger-Gerstner Elfriede

## Steuern 2008 sparen mit Photovoltaikanlagen für Selbständige und Privatleute.

Mit einer Photovoltaikanlage die im Jahr 2009 angeschafft wird, kann durch geschickte Gestaltung die Steuerlast für das Jahr 2008 noch gesenkt werden. Photovoltaikanlagen sind als eigenständige Betriebsvorrichtungen einzustufen. Für diese kann der Investitionsabzugsbetrag in Höhe von 40% der Nettoanschaffungskosten bereits im Vorjahr (2008) in Anspruch genommen werden. Dies mindert die Einkünfte und damit je nach dem persönlichen Steuersatz des Steuerpflichtigen die zu zahlende Steuerlast für 2008. In 2009 kann dann eine weitere Sonderabschreibung, in Höhe von 20%, auf die noch verbleibenden 60% der Anschaffungskosten zusätzlich zur normalen degressiven oder linearen Abschreibung angesetzt werden. Somit können über 50% der Investitionssumme, in den ersten beiden Jahren steuerlich geltend gemacht werden.

**ACHTUNG:** Dies gilt nur für „aufgesetzte“ Photovoltaikanlagen, „Dachziegel“-Photovoltaikanlagen sind keine eigenständigen Betriebsvorrichtungen und somit nicht als beweglich einzustufen, was eine Inanspruchnahme des Investitionsabzugsbetrages verhindert.

## Steuern sparen mit der Rüruprente

Sowohl Selbständige als auch Arbeitnehmer

können mit der Basis- (Rürup-) Rente durch geschickte steuerliche Beratung in erheblichem Maße ihre Steuerbelastung senken und gleichzeitig eine Hartz IV gesicherte Rente aufbauen. Der jährlich anrechenbare Höchstbetrag von 20.000EUR (Ledige) und 40.000EUR (Ehegatten) ist dabei mit einem jährlich um 2% steigenden Prozentsatz von der Steuer abzugsfähig (für 2009 = 68%). Dieser steigt dann bis 2025 auf volle 100%. Somit könnten von den Einkünften für 2009 maximal 68% von 40.000EUR also 27.200EUR abgezogen werden. Was bei einem entsprechenden Steuersatz ganz schnell über 10.000EUR Steuererstattung ausmachen kann. Die Kapitalerträge bis zur Rentenphase bleiben steuerfrei. Die spätere Rentenauszahlung unterliegt dann der Einkommensteuer.

**Tipp:** Schließen Sie die Rüruprente nur mit sehr niedrigen mtl. Raten ab. Jedes Jahr im Herbst überprüfen Sie dann ggf. mit Ihrem Steuerberater Ihre im lfd. Jahr angefallenen Einnahmen und Ausgaben. Somit können Sie gegebenenfalls durch höhere Einmalzahlungen noch schnell einen Teil der Steuerlast in Altersvorsorge umwandeln. Sollte die finanzielle Situation mal in einem Jahr nicht so gut sein, werden Sie dadurch nur mit den niedrigen mtl. Beiträgen belastet.

## Verbilligte Vermietung an Angehörige

Häufig steht bei Mietverträgen mit Angehörigen



(z.B. bei Ehegatten, Lebenspartnerschaften, Kindern, Eltern) die vereinbarte Miete in einem Missverhältnis zur ortsüblichen Miete, wobei sich dann die Frage stellt, ob das Mietverhältnis überhaupt steuerlich anzuerkennen ist. Nach der Rechtsprechung des Bundesfinanzhofs ist bei Vermietung an Angehörige das Mietverhältnis grundsätzlich auch dann steuerlich wirksam, wenn die vereinbarte Miete unter der ortsüblichen Miete (Mietpreisspanne, Mietspiegel) liegt.

Liegt die vereinbarte Wohnungsmiete unterhalb der ortsüblichen Miete (einschließlich der umlagefähigen Kosten), gilt Folgendes:

- Beträgt die Miete mindestens 75% der ortsüblichen Miete, sind die Werbungskosten grundsätzlich in voller Höhe zu berücksichtigen.

- Bei einer Miete von weniger als 75% aber mindestens 56% der Marktmiete wird der Werbungskostenabzug von der Prüfung der Einkunftszielungsabsicht abhängig gemacht; nur bei einer positiven Überschussprognose ist eine ungekürzte Berücksichtigung der Werbungskosten möglich.

- Bei negativer Überschussprognose – oder bei einer vereinbarten Miete unterhalb von 56% - wird der Werbungskostenabzug anteilig gekürzt: Beträgt die Miete z.B. 25% der Marktmiete, kann

dann auch nur 25% der Werbungskosten geltend gemacht werden, wobei die Mieteinnahmen in der tatsächlichen Höhe anzusetzen sind.

## Kurzfristige Beschäftigung in der Elternzeit?

Eine kurzfristige Beschäftigung ist sozialversicherungsfrei, wenn Voraussetzungen vorliegen (Höchstdauer zwei Monate oder fünfzig Arbeitstage). Voraussetzung für die Anwendung des Zwei-Monats-Zeitraums ist, dass die Beschäftigung an mindestens fünf Tagen in der Woche ausgeübt wird, wobei bei einer Beschäftigung an weniger als fünf Arbeitstagen wöchentlich auf den Zeitraum von 50 Arbeitstagen abzustellen ist. Derartige kurzfristige Beschäftigungen während der Elternzeit sind jedoch grundsätzlich ausgeschlossen, hier wird eine Berufsmäßigkeit unterstellt. Hinweis: Die Aufnahme einer kurzfristigen Beschäftigung in der Elternzeit löst damit Versicherungspflicht in allen Zweigen der Sozialversicherung aus.

Frist zur Satzungsänderung bei Zahlungen an ehrenamtlichen Vorstand bis 31.12.2009 verlängert. (siehe letzte Ausgabe)

Bei den Inhalten handelt es sich um eine kurze Einführung in das Thema. Es liegt keine vollständige Ausführung vor. Für die Richtigkeit der Inhalte wird keine Haftung übernommen.

### Steuerliche Beratung

- Einkommensteuer bzw. Lohnsteuerjahresausgleich
- Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Umsatz-, Gewerbe-, Körperschaftsteuer
- Steuerplanung zur Reduzierung der Steuerbelastung z.B.
  - Riester- und Rüruprente
  - Photovoltaikanlagen
  - Erwerb von Immobilien

### Buchhaltung u. Bilanzherstellung

- Umfassender Service der Finanzbuchhaltung
- Organisation Ihres Rechnungswesens
- Mehrjahres- und Branchenvergleiche
- Vorsteuerückvergütung aus den EG-Mitgliedstaaten

### Lohnbuchführung

- Erstellen der Lohn- und Gehaltsabrechnung
- Begleitung bei Betriebsprüfungen
  - der Sozialversicherungsträger
  - des Finanzamtes
  - der Berufsgenossenschaft
- Vorabrechnung als Entscheidungshilfe bei Neueinstellungen
- Gesamtkostenberechnung für die Kalkulation



### Betriebswirtschaftliche Beratung

- Beratung und Begleitung bei der Existenzgründung
- Beratung und Vorbereitung auf das Kreditrating der Bank (Basel II)
- und Vieles mehr

Mehr unter:  
[www.Schweiger-Gerstner.de](http://www.Schweiger-Gerstner.de)



Fichtenstr. 16 • 85107 Baar-Ebenhausen  
Telefon: 08453/34779-0  
info@Schweiger-Gerstner.de

### Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag: 8.00 bis 17.00 Uhr  
Freitag: 8.00 bis 14.00 Uhr

Und nach Vereinbarung



# 50 Jahre SV Karlskron



**Grußwort** 50 Jahre Vereinsleben sind in erster Linie aber 50 Jahre freiwillige, ehrenamtliche Arbeit für den Verein. Ohne die vielen Opfer an Zeit und Geld, ohne die Arbeit von Vorstand und freiwilligen Helfern hätte auch der SV Karlskron in dieser Zeit seine sportlichen und gesellschaftlichen Erfolge nicht erzielen können.

Die öffentliche Hand kann manches tun. Einen bedeutenden Beitrag hat die Gemeinde mit der Schaffung der zentralen Sportanlage und durch die Förderung und Unterstützung des SV Karlskron in seiner sportlichen wie auch gesellschaftlichen Entwicklung geleistet. Eines kann die öffentliche Hand aber ganz sicher nicht: das Rückgrat des sportlichen Geschehens im Verein ersetzen. Als bürgerliches Element ist der Verein aus unserem Gesellschaftssystem nicht wegzudenken. Ein Verein ist keine Gemeinschaft, die in erster Linie

Anzeigen

Unterstützung von außen sucht. Vorrangig geht es vielmehr um Leistungen aus eigener Kraft. Nur sie schaffen echte Bindungen über Generationen und sind Vorbilder für die nachrückende Jugend.

Der echte sportliche Geist im SV Karlskron war ein solides Fundament für die Erfolge der Aktiven. Die Bilanz der bisherigen 50 Jahre ist zweifellos erfolgreich. Auf der Aktivseite steht insbesondere die Breitenarbeit mit Jugendförderung als erkennbarem Schwerpunkt. Den Frauen und Männern, die zu diesen Erfolgen beigetragen haben, gilt unser Dank.

Mit Respekt und Bewunderung blicken wir auf die 50-jährige Geschichte des SV Karlskron. Ich wünsche dem Jubelverein ein gelungenes Fest und seinen Gästen gesellige und frohe Stunden, die lange in guter Erinnerung bleiben mögen.

**Friedrich Kothmayr**



Das Gemeinde- und Vereinsleben in ihrer Heimat inspiziert haben die Kinder des Kindergartens St. Martin in Baar-Ebenhausen während der Auf-führung bei ihrem Sommerfest. Vereine, Kindergärten, Schule, Kirchen. Geboten sei hier so einiges. Beispielhaft herausgegriffen haben die Kinder einige Vereine, um ihren Eltern, Großeltern und Freunden zu zeigen,

was man im Gartenbauverein, bei den Imkern, im Sportverein oder bei der Feuerwehr so macht. (scl)

## Festprogramm

**Freitag, der 03. Juli** ab 18:00 Uhr Spiel B-Jugendlichen und ab 19:15 Uhr mit der A-Jugend unserer Fußballabteilung, abends Rockparty: „Es rockt der Bär 3“. Samstag: Ab 15:00 Uhr - 20 Jahre Damenfußball mit Spiel gegen Gründungsmannschaft und Ehemalige. Ab 15:00 Uhr Stockschißturnier. Ab 16:30 Uhr Bieranstich am Rathaus. Ehrungen - Viel Tanz und Unterhaltung mit den Holzheimer Musikanten - 18 Mann Big-Band.

**Am Samstag 25. Juli** findet ab 10:00 Uhr das Jugendturnier der E1, ab 15:00 Uhr der C-Jugend sowie der D1 Jugend statt. Den Abschluß bilden unsere C-Mädchen ab 10:00 Uhr sowie der B-Mädchen ab 13:30 Uhr. Ab 10 Uhr findet ein F1 und F2 Jugendturnier

statt. Ab 16:00 Uhr wird das B-Jugend- und A-Jugendturnier abgeschlossen. Am Samstag, 11. Juli sowie Sonntag 12. Juli findet der Raiffeisen-Cup Donaumooser Land mit 8 Mannschaften im Seniorenbereich statt.

**Sonntag 26. Juli:** Weißwurstessen, ökumenischer Gottesdienst im Zelt. Nachmittags: Sämtliche Abteilungen präsentieren sich am Sportgelände und laden zum Mitmachen ein.

Ab 10:00 Uhr die E2 und E3 Jugend sowie ab 14:00 Uhr die D2 Jugendmannschaften.

17:00 Uhr Fußball SV Karlskron gegen FC Gerolfing (Bezirksoberliga). Abends Zeltbetrieb mit den „Hollédauer Nachtschwärmer“.

**Montag 27. Juli:** ab 18:00 Uhr Gastaufritt der „Biermösl Blosn“.

## Raumausstattung



**Bodenbeläge - Möbelstoffe - Gardinen + Zubehör**  
**Insektenschutz - Sonnenschutz - Beschattungen**

### Verkauf

Ingolstädter Straße 24  
85077 Manching  
Telefon (0 84 59) 83 77

Am Waldrand 11  
85123 Adelshausen  
Telefon (0 84 53) 12 12

Haustechnik



Meisterbetrieb

Hauptstraße 65b  
85123 Karlskron

Tel.: 0 84 50 / 82 92  
Fax 0 84 50 / 74 19

## Alles rund um die Haustechnik

- Öl- und Gasbrennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Holzheizungen
- Solaranlagen
- Kundendienst
- Sanitärinstallation
- Bäder, Armaturen
- Wasserenthärtungsanlagen
- Wohnraumlüftungen
- Service, Reparaturen

**Beratung, Planung, Ausführung**

## Ziegelwöhrfest in Reichertshofen am 18.07.2009

Der TSV 1891 Reichertshofen lädt alle Bürgerinnen und Bürger von Reichertshofen und Umgebung zum Ziegelwöhrfest am

**18. Juli 2009 ab 11.00 Uhr** ein. An diesem Tag wird vieles geboten und kann einfach ausprobiert werden! Auf der Anlage des TSV beim Vereinsheim können „kleine und große“ Tennisinteressierte von 13.00 – 15.00 Uhr einen Schnupperkurs besuchen und das Erlernte im anschließenden stattfindenden Schleiferturnier anwenden.

Die Mitglieder der Gymnastikabteilung demonstrieren um 15.00 Uhr mit den Einrädern bei einem Parcourslauf bzw. -rennen ihr Können und laden auch Nichtmitglieder dazu ein. Auch können von 13.00-14.00 Uhr Kinder und Jugendliche und von 17.00-18.00 Uhr Jugendliche und

Erwachsene testen, ob Hockey für sie eine interessante Sportart ist. Die Fußballer fordern den Tag über ab 11.00 Uhr bei verschiedenen Gaudispielen z. B. ihre Mütter bzw. Väter, Trainer etc. auf, sich ihnen zu stellen.

Und damit Eltern auch mitmachen können, bietet der TSV Reichertshofen für Kinder jeden Alters Spiele und Kinderschminken an. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Am Abend wird beim gemütlichen Beisammensein mit Barbetrieb auf der Vereinsheimterrasse gefeiert. Das Ziegelwöhrfest findet bei jedem Wetter statt, da ein kleines Festzelt aufgebaut wird. Für Musik ist gesorgt.

**Neugierig geworden?  
Dann nichts wie hin zum TSV  
Sommerfest am Ziegelwöhr!**

Märchenhafte Bilder von Ihrer Traumhochzeit.  
Wir sind das Profi - Team  
mit jahrelanger Erfahrung.



**Fotografie Gruner, Manching**  
Terminvereinbarung unter 08459/7688 oder 0162/9302031

**Frederick Seifert**  
Rechtsanwalt

Alt Vaterstraße 6 • 85107 Baar-Ebenhausen  
Tel. (08453) 33 53 561 • Fax (08453) 33 53 562  
info@ra-f-seifert.de • www.ra-f-seifert.de



## Eröffnungsschießen der Marktmeisterschaft 2009

**Reichertshofen** Der Ausrichter der diesjährigen 21. Marktmeisterschaft ist die SSG „Die Büchschützen zu Reichertshofen“ 1525 e.V.

Bürgermeisterin Frau Schembera mit Gemeinderäte, sowie die Vorstände von Hög, Langenbruck und Winden mit Ihren Schützenschwestern und Schützenbrüder.

1. Schützenmeister Kurt Weiher begrüßte die 3.

Anzeigen

**Tolle Angebote zum Schulanfang**

**PLAYBOY Hello Kitty -30%**

**Glückwunschkarten**  
auf dem Anlass! Glückwunschkarten  
auf dem Anlass! Glückwunschkarten  
auf dem Anlass! Glückwunschkarten

**In der ersten Schulwoche vom 15.9. - 18.9.09 haben wir für Sie von 8.00 - 19.00 Uhr geöffnet**

**Öffnungszeiten**  
Mo - Fr: 8:00-18:00  
Samstag: 9:00-13:00

**LOTTO Bayern**

**Eisinger**

**Geschenkartikel Schulbedarf**

Windener Str. 2 • 85051 Ingolstadt-Zuchering  
Tel. 08450/ 3 000 000 Fax: 08450/ 3 000 001  
[www.eisinger.partnerfilialen.de](http://www.eisinger.partnerfilialen.de)

Werben Sie - Erfrischend anders

[www.soundart-mediagroup.de](http://www.soundart-mediagroup.de)  
Radiowerbung      Sounddesign      Telefonansagen      Image Cds

info@soundart-mediagroup.de      Tel.: 08453 / 33 76 96

**TOP**  
ANGEBOTE

**QUALITÄT**  
wird bei uns groß geschrieben

### Klimacheck

Ein kleiner, aber dauerhafter Kältemittelschwund lässt sich nicht vermeiden. Zu wenig Kältemittel führt aber oft zu teuren Kompressorschäden. Dieser Test beugt vor.

- Fachmännische Sichtprüfung relevanter Anlagen-Komponenten
- Prüfung der Kühlleistung

**9,90 EUR**  
Incl. MwSt.  
zzgl. Material

### Klimacheck plus Reinigung

In nicht gewarteten Klimaanlage wuchern häufig Keime und Pilze. Insbesondere Kinder, Ältere und Allergiker leiden darunter. Ein Systemcheck inklusive Reinigung hilft.

- Sichtprüfung aller Anlagen-Komponenten
- Eingehende Funktions- und Leistungsprüfung
- Austausch des Innenraumfilters
- Desinfektion des Verdampfers

**39,- EUR**  
Incl. MwSt.  
zzgl. Material

**Urlaubscheck  
nach Prüfliste**

- Flüssigkeitsstände
- Elektrische Anlage
- Windschutzscheibe
- Radaufhängung
- Keilriemen
- Bremsen
- Beleuchtung
- Reifen

**19,90 EUR**  
Incl. MwSt.  
zzgl. Material

**Service und Inspektionen an allen  
Marken ohne Garantieverlust!**

Angebote gültig bis 31.08.2009

- Autogas
- Inspektionen
- AU/HU
- Reifen und Räder
- Sofort-Reparatur
- Unfallinstandsetzung
- Autogas
- Bremsen-Service
- Auspuffdienst

**ad AUTO DIENST**  
**DIE MARKEN-  
WERKSTATT**



**Kfz-Technik Rothe  
GmbH & Co. KG**

Kolpingstraße 19  
85107 Baar-Ebenhausen  
Telefon: 0 84 53 / 71 03

## Kindergarten St. Margaretha am Flughafen München

**Reichertshofen** Ganz aufgeregt warteten die Vorschulkinder des Kindergartens St. Margaretha auf den Bus, der sie zum Besucherzentrum des Münchner Flughafens brachte. Nach der Fahrt konnten sich die Kinder zunächst am Abenteuerspielplatz austoben und sich dann bei einer ordentlichen Brotzeit stärken. Im Besucherzentrum, am Besucherhügel und in den historischen Flugzeugen gab es viel zu entdecken (rund um den Flughafenbetrieb) und zu erfahren.

Es folgte die Fahrt mit dem Flughafenbus zur Personenkontrolle und danach weiter ans Terminal 1 und 2. Die Reiseleiterin erklärte den Flugbetrieb ganz anschaulich, zeigte wie die Flugzeuge gereinigt, beladen und betankt werden und schließlich abheben zu neuen Zielen. Mit Sondergenehmigung ging es weiter zum Wartungshangar der Fluggesellschaft „Augsburg Airways“. Doch nicht nur anschauen war erlaubt, die Kinder durften sogar in einem Flugzeug



Platz nehmen und den Erklärungen von Herrn Strohmeier lauschen. Zum Abschluss durfte jedes Kind im Cockpit auf dem Pilotensitz Probe sitzen.

## Chöre des MGV-Liederkranz zeigten ihr Können in Altötting

**Reichertshofen** Bei der Regionalwallfahrt der Region Altbayern nach Altötting konnte der MGV-Liederkranz Reichertshofen unter der Leitung von Josef Dietl mit seinen drei Chören vor großem Publikum sein Können unter Beweis stellen. Der große Festgottesdienst in der Basilika, zelebriert von Weihbischof Dr. Dr. Anton Losinger, wurde vom „Ursprungschor“, dem

Männergesangsverein, mit der „Missa in terra pax“ von Michael Schmoll feierlich musikalisch umrahmt. Bei der Andacht am Nachmittag überzeugte der zum 110-jährigen Jubiläum des MGV Liederkranz gegründete Frauenchor mit einem „Ave Regina“ von Josef Rheinberger die Zuhörer. Als gesanglicher Höhepunkt brillierte der gemischte Chor mit dem „Ave Maria“ von Anton Bruckner. Nach diesem besonderen Auftritt beginnen für die drei Chöre die Proben für das nächste Konzert im Mai 2010. Dabei rückt wieder das weltliche Liedgut in den Vordergrund. Der Chor freut sich über alle „Sangesbegeisterten“, die sich der Gemeinschaft anschließen und den Chor mit ihrer Stimme unterstützen wollen. Jetzt ist der richtige Zeitpunkt zum Neueinstieg.



Anzeigen



**GENERALI**  
Versicherungen

Schutz unter den Flügeln des Löwen

Die Generali ist ein erfolgreiches Versicherungsunternehmen mit attraktiven Produkten und einer modernen Vertriebsstruktur.

Wir suchen Sie als  
**selbstständige(n) Partner(in)**  
zur Verstärkung unseres Teams.

Zur Übernahme und Ausbau eines gepflegten Teilbestandes suchen wir eine(n)  
**Versicherungskauf- oder -fachmann/-frau** ab sofort.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

**Generalagentur**  
**Robert Müller & Partner**  
Herrnstraße 21, 85084 Reichertshofen  
Tel. 0 84 53 / 33 77-0  
Fax 0 84 53 / 33 77-11

**STUDIO NEGATIV**  
LIFESTYLE FOTOGRAFIE

FOTOGRAFIN MELANIE WURFBAUM 08453 3353580 INFO@STUDIO-NEGATIV.DE

**NEUERÖFFNUNG**  
am 8.8.2009 mit Stadelfest

Fotostudio Negativ und Naildesign Maximal  
erscheinen in neuem Glanz unter einem Dach!

Besuchen Sie uns in unseren neuen Räumen  
mit Wohlfühlcharakter in der  
Münchener Str. 26a in Baar-Ebenhausen.

Melanie Wurfbaum und Petra Pichler  
würden sich freuen, Sie bei einem Gläschen  
Sekt begrüßen zu dürfen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann schauen Sie doch einfach vorbei und  
nutzen Sie unser einmaliges **ERÖFFNUNGS-ANGEBOT!**

Für Unterhaltung, das leibliche Wohl und Kinderattraktion ist gesorgt!

nail design and products  
**maximal**

Inh. Pichler Petra  
0176 - 22691816  
pichler-maximal@web.de

## Theatertreue wird belohnt

**Baar-Ebenhausen** Sie ist schon eine feste Größe auf der Theaterbühne in Baar-Ebenhausen, die Resi Köttner (2 v.l.). Dabei war sie schon lange, bevor der Verein gegründet wurde. Seither hat sie in jedem Theater und Starkbier mitgespielt und die verschiedensten Rollen verkörpert: die Bäurin, die Großstadt-Lady und die gewitzte Oma, die Kriminalfälle löst. Für ihre bisherigen Leistungen – Vorstand Armin Fehlau stellte klar heraus, dass man mit ihr auch noch die nächsten Jahre auf der Bühne rechnen würde – wurde Resi Köttner im Rahmen der Jahreshauptversammlung zum Ehrenmitglied ernannt. Diese Auszeichnung erhielten auch Centa und Max Lippert. Die alte bleibt auch die neue Vorstandschaft: Armin Fehlau und Peter Ferber werden auch zukünftig den Verein anführen, als Kassier fungiert Jürgen Barth, Schriftführerin ist Nina Grillmayer. (scl)



Anzeigen

**H. K. STROHBACH** WertGarantie

**Miele**  
IMMER BESSER

85084 Reichertshofen  
Ingolstädter Straße 19  
Tel. (0 84 53) 33 01 63

**KÜCHEN TREND**  
BAUERNFEIND DER KÜCHENFREUND

**Sie haben nur Vorteile bei uns.  
Bei uns sind Sie Kunde  
und keine Nummer.**

Mehr unter [www.in-kuechen.de](http://www.in-kuechen.de)

Ingolstädter Straße 26 85077 Manching	fon (08459) 32 46 86 fax (08459) 32 46 89	internet <a href="http://www.in-kuechen.de">www.in-kuechen.de</a>
--	--	--

**Maßgeschneiderte Produkte für Beschäftigte im Öffentlichen Dienst.**

Die DBV ist Ihr starker Partner mit mehr als 135 Jahren Erfahrung im Bereich der Beamtenversorgung.

In Ihrer Berufsgruppe haben Sie besondere Ansprüche an Ihre Versicherung. Wir kennen Ihren Bedarf genau und stehen Ihnen jederzeit kompetent und mit persönlichem Service zur Seite.

**Wir sind ganz in Ihrer Nähe und beraten Sie gern!**

AXA Versicherungsbüro **Heike Speckner**  
Händelstraße 12, 85084 Reichertshofen  
Tel.: 0 84 53/33 06 14, Fax: 0 84 53/33 05 98  
[heike.speckner@axa.de](mailto:heike.speckner@axa.de)

Spezialist für den Öffentlichen Dienst. **DBV**

Ein Unternehmen der AXA Gruppe

**BRILLEN MÜLLER**  
MANCHING

Ingolstädter Str. 30

**4 Meister**  
80 m² Augenprüfräume  
im Erd- und Untergeschoss

**AMA-Fachgeschäft des Jahres**  
Traditionsgeschäft seit 1981

# Paarfest besteht bereits seit 40 Jahren

**Reichertshofen** Von einem kleinen Volksfest hin zu einem traditionellen Fest entwickelt hat sich das Paarfest in Reichertshofen im Laufe der vier Jahrzehnte. Dort feiern die Bürger der Region teils gemeinsam mit Freunden - Kameraden der Partnergemeinde sind ebenfalls oft hier. Michael Franken als dritter Bürgermeister des Marktes seit Bestehen des Paarfestes wird am Freitag im Anschluss an den um 18 Uhr be-

Anzeigen

ginnenden Festeinzuges das Volksfest traditionell eröffnen.

In Reichertshofen sind nach wie vor die Vereine - allen voran Trachten- und Fischerverein - sehr stark an Ablauf und Bewirtung beteiligt. Neben dem Festwirt, der sich um die Gastronomie kümmert. Der angeschlossene Vergnügungspark, der sich im Laufe der Jahre ein wenig erweitert hat, bietet den jungen Volksfestbesuchern die Möglichkeit, mit Schiffschaukel, Autoscooter oder Karusell zu

fahren oder sich beim Losen zu versuchen. Der Weg zum Bierzelt wird gesäumt durch eine Reihe weiterer Stände.

Am Freitag abend beginnt die Veranstaltung um 17 Uhr am Herzog-Heinrich-Platz, ehe sich der Tross der Vereine und Ehrengäste in Richtung Paarfest bewegt. Abends gibt es Musik sowie die Ehrung der Sieger des Marktkönig- und Paarfestschießens. Samstags treffen sich die Senioren, abends findet der Tag der Betriebe statt. Der Sonntag beginnt mit einem Gottesdienst, gefolgt von einem Frühstückchen mit den Reichertshofener



Musikanten. Den Abschluss bildet am Montag der Familien- und Kindertag, ein Marionettentheater der Sparkasse sowie ein schwungvoller Ausklang abends im Bierzelt mit einer Showkapelle. Bürgermeister Michael Franken hofft, dass das Juliläumsfest von harmonischem Verlauf und mit gutem Wetter gesegnet sein wird. (scl)

**BALS & KOLLEGEN**  
**ANWALTSKANZLEI**

Versicherungsrecht  
Arbeitsrecht  
Zivilrecht

Familien- und Erbrecht  
Strafrecht  
Mietrecht

§

Donaufeldstraße 5 • 85077 Manching  
Telefon (0 84 59) 33 38 47 • Telefax (0 84 59) 33 38 49  
[www.kanzlei-bals.de](http://www.kanzlei-bals.de)

**H. K. STROHBACH** WertGarantie

Hausgeräte-Neuheiten  
Waschmaschinen & Trockner,  
Geschirrspüler,  
Kühl- & Gefriergeräte  
Die Zukunft zieht ein.

**SIEMENS**

85084 Reichertshofen  
Ingolstädter Straße 19  
Tel. (0 84 53) 33 01 63

## Unternehmensnachfolge in der Schreinerei Reichart in Reichertshofen gesichert.

### Schreinermeister **Florian Reichart** leitet die 2. Generation ein.

Die Unternehmensnachfolge könnte kaum treffender formuliert werden als im nachfolgenden Gedicht von Eugen Roth (1895-1976):

Ein Mensch auf Tradition bedacht,  
der immer alles recht gemacht,  
fühlt sich recht sicher und gesund.  
Doch plötzlich kommt ein junger Spund,  
der möchte vieles anders machen.

Der "junge Spund" ist Sohn Florian. Er steht seit 01. Mai 2009 nach 18-monatiger Meisterschule in Garmisch-Partenkirchen als Schreinermeister der Schreinerei Reichart mit Rat und Tat zur Seite und tritt somit in Vaters Fußstapfen. Da kann der alte Fuchs nur lachen und gleich auf die Erfahrung pochen. Jedoch schon bald, nach ein paar Wochen, entwickelt der, der noch recht jung, unkompliziert ganz eignen Schwung. Drauf denkt der "Alte": Ei der Daus, jetzt zieh ich mit, sonst ist es aus.



Erfahrung kann man nicht lernen, sondern nur erleben. 26 Jahre Berufserfahrung als Schreinermeister hat Josef Reichart seinem Sohn Florian voraus. Dafür will dieser neuen Schwung und neue Ideen mit einbringen.

Eugen Roth hat es schon lange gewusst ...

Wenn beider Kräfte sich nun paaren,  
sind beide stärker als sie waren.  
Drum die Moral von dem Gedicht:  
Vergesst mir unsre "Alten" nicht",  
doch öffnet euch den "jungen Wilden",  
damit sich neue Kräfte bilden.

Wir gratulieren dem jungen Schreinermeister Florian Reichart ganz herzlich zur hervorragend bestandenem Meisterprüfung.

**Das gesamte Werkstattteam!**

**Josef** *Herz Schreiner*  
**Reichart**  
Schreinerei • Innenausbau

Boschstraße 8  
85084 Reichertshofen  
Telefon (0 84 53) 99 88  
Fax (0 84 53) 99 89

Optik

I s c h w a n g



ProAct®  
Sports Eyewear

Sportbrillen in  
Ihrer Sehstärke

- Individuell verglasbar
- Optimaler Tragekomfort
- Authentisches Sport-Design

Besuchen Sie unser  
Geschäft.

Besser sehen.

**R**  
RODENSTOCK



**Optik Ischwang**  
Marktstraße 8  
85084 Reichertshofen  
Telefon (08453) 8906

Öffnungszeiten  
Mo - Fr von 9-18 Uhr  
Mi/Sa von 9-13 Uhr



## Sommerzeit ist Biergartenzeit

Besuchen Sie unsere gute Gastronomie und schönen Biergärten in der Region und lassen Sie sich von den Spezialitäten verzaubern. Ob italienisch, griechisch, chinesisch

bis hin zur bayrischen Küche ist für jedermann Geschmack etwas mit dabei. Wir wünschen Ihnen schon einmal vorab einen guten Appetit und eine sommerliche Biergartenzeit. (rk)

### Bistro und Partyservice „Oberbräu“

Marktstraße 2 in Reichertshofen Telefon (08453) 70 27



Wir haben für Sie unsere Nebenzimmer neu renoviert und eingerichtet für alle Anlässe bis zu 65 Personen.

**10-jähriges Jubiläum**

Gasthaus „Alter Wirt“

Wir feiern unser 10-jähriges Jubiläum vom

**3. bis 5. Juli 2009**

**Freitag, 03.07.2009** Rockparty mit Dj Murat  
**Samstag, 04.07.2009** Bayerischer Abend  
**Sonntag, 05.07.2009** Blechmusik-Frühsschoppen mit den Hohenrieder Musikanten und anschließendem Mittagstisch

Am ganzen Wochenende gibt's natürlich besondere Angebote und viele Schmankerl  
 Auf Euer Kommen freuen sich  
*Angie & Albert mit Team*

**Alter Wirt**  
 Rathausplatz 3 • 85107 Baar-Ebenhausen  
 Telefon (0 84 53) 15 52

**Neuer Pächter**

## Eiscafé & Espresso Bar CENTRO

- Eis aus eigener Herstellung
- Pizza & Pasta
- Biergartenbetrieb

**Öffnungszeiten (Sommerzeit)**  
 Montag bis Donnerstag 11 bis 23 Uhr  
 Freitag & Samstag 11 bis 1 Uhr  
 Sonntag von 12 bis 22 Uhr

**Inhaberin Michaela Resch • Werkstraße 44 • 85107 Baar-Ebenhausen • Telefon (01 60) 525 58 22**

## Patenbitten

Im Mai 2010 feiern die Schützen und Krieger aus Pobenhausen ihr gemeinsames Gründungsfest. Um die Festivität entsprechend begehen zu können, bemühte man sich bereits heuer um Schirmherr und Patenvereine. Die wurden im Rahmen eines traditionellen Patenbittens „überzeugt“. Geplant ist das

Gründungsfest vom 12. bis 16. Mai auf dem Kalvarienberg. Am 12.05.2010 beginnt die Veranstaltung mit der Rockparty „Rock am Berg 7“, am 14.05.2010 folgt ein Konzert der Klostertaler (Vorverkaufsstellen werden rechtzeitig bekannt gegeben) und am 16.05.2010 wird es ein Gründungsfest mit Festumzug geben. (sd)



**Cadena-Schrey**  
 Fliesen - Verlege - Service

Kleinstraße 11  
 85123 Karlskron  
 Tel: 0 84 50 - 92 81 70  
 Mobil: 01 70 - 54 71 42 9

[www.fliesenverlegeservice.de](http://www.fliesenverlegeservice.de)  
*Immer eine Idee voraus!*

[www.treffpunkt-paartal.de](http://www.treffpunkt-paartal.de)

Anzeigen

**METALL**  
Planung | Fertigung | Montage

**Siegfried Unterholzner**  
Wackerstraße 19  
85084 Reichartshofen  
Tel.: (08 45 3) 33 41 45

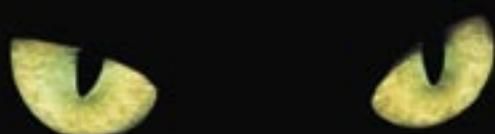
**Design**  
Unterholzner

**Zäune, Geländer, Terrassenüberdachungen,  
Stahl- & Edelstahlarbeiten aus Meisterhand.**



Bilder unter:  
[www.metalldesign-in.de](http://www.metalldesign-in.de)

Wir wollen daß man Sie sieht!



GRAFIK • DIGITALDRUCK • SIEBDRUCK • SCHILDER • PLANEN  
FAHRZEUGBESCHRIFTUNG • PARKPLATZMARKIERUNG • AUFKLEBER

**gürtner**  
werbeschilder • dekoration

**1a** "Wir bewegen Generationen" 



**Manchinger Autohaus**  
Lang GmbH & Co. KG

Telefon: (0 84 59) 327 20

**Wir sind für Sie da**  
Werkstatt: Mo - Fr von 8-17 Uhr  
Service: Mo - Fr von 7-18 Uhr  
Hol- & Bringservice kostenlos  
im Umkreis von 10 km

**1a Service für alle Marken**  
Ingolstädter Strasse 53 • 85077 Manching

Nutzfahrzeuge Service Service

**MALERMEISTERBETRIEB NASTVOGEL**

Münchener Straße 116 85107 Baar-Ebenhausen ☎ 0 84 53 / 96 43 Fax: 0 84 53 / 33 19 34

führt gerne folgende Arbeiten - von der Steuer absetzbar - auch für Privatpersonen - Hauseigentümer und Mieter !!!

- zur Verschönerung von Ihrem Zuhause - für Sie aus (seit 1914 - in dritter Generation):

Für den Innenbereich:  
Streich-, Tapezierarbeiten, spezialisiert im Bereich Spachtel-, Stupf-, Wickel-, Lasur- und Wischtechniken für Decken und Wände sowie Stuck, Lackier- und Lasierarbeiten

Für den Außenbereich:  
Fassadenanstrich, dauerhafte Beseitigung von Rissen, Verputzarbeiten, kreative Fassadengestaltung (eigenes Gerüst vorhanden) sowie Holzanstriche aller Art

Wir sind täglich unter der Tel.Nr. **0 84 53 / 96 43** von 7 bis 20 Uhr für Sie erreichbar  
- auch für Farbberatungstermine und kostenlose Angebotserstellung bei Ihnen zuhause.





## 2. Jugendtriathlon in Reichertshofen

Der Erfolg des Vorjahres motiviert zum Weitermachen

**Reichertshofen** Nach der erfolgreichen Erstauflage des Jugendtriathlons in Reichertshofen 2008 soll heuer eine Neuauflage stattfinden. Auch in diesem Jahr soll es am Samstag, 1. August ab 10 Uhr rund um den Heideweiher gehen. Die Treffpunkt Paartal hat mit Jürgen Ottowitz, Initiator des Triathlons gesprochen.

Triathlon besteht aus Laufen, Schwimmen und Radfahren: Was ist Anzeigen

das Reizvolle daran?

**Jürgen:** Die Ausgewogenheit, drei verschiedene Sportarten möglichst ausgeglichen zu beherrschen. Das Training ist sehr abwechslungsreich und vielseitig.

Was bewegte Euch, einen Jugendtriathlon zu veranstalten?

**Jürgen:** Wir möchten den Kindern und auch den Eltern die Möglichkeit geben, einmal den Triathlonsport näher kennenzulernen. Die Streckenlängen

wurden so gewählt, dass es für jede/n zu schaffen ist. Die Kinder und Jugendlichen sollen Freude an der Veranstaltung finden und jeder, der ins Ziel kommt ist ein Sieger.

Gibt es für die Sieger Preise?

**Jürgen:** Als Preis gibt es für jeden Teilnehmer ein originales Jugendtriathlon T-Shirt sowie eine Siegerurkunde. Die Jugendlichen werden entsprechend ihres Jahrgangs in zwei Startgruppen eingeteilt. Startberechtigt sind bei uns alle Jugendlichen, die zwischen 1992 und 2001 geboren wurden.

Wo genau sind denn die Strecken für den Jugendtriathlon?

**Jürgen:** Die Schwimmstrecke führt durch den Heideweiher, die Radstrecke vom Heideweiher entlang der Kompostierung Baar, am Bienenhaus vorbei und zurück zum Heideweiher. Zum Abschluss müssen die Triathleten ein bzw. zweimal um den Heideweiher laufen. Wer sich die komplette Distanz noch nicht zutraut, kann auch als Staffler teilnehmen.

Können Interessierte denn einfach

so teilnehmen, oder sollte man davor schon mal irgendwie trainiert haben?

**Jürgen:** Generell können alle ohne Training teilnehmen. Voraussetzung ist nur, dass man schwimmen, laufen und Radfahren kann. Doch hat sich letztes Jahr gezeigt, dass viele Kinder mit der vierten Disziplin, dem Wechseln Schwierigkeiten hatten. Aus diesem Grund und damit die Jugendlichen die Strecken kennenlernen, werden im Vorfeld zwei Trainingseinheiten am 10. und 17. Juli jeweils um 17 Uhr angeboten. Der Veranstalter, Jürgens Fanclub „Lieber unterstützen als selber schwitzen n. e. V.“ wird unterstützt von der Wasserwacht, dem Bayerischen Roten Kreuz, dem TSV Reichertshofen und der Freiwilligen Feuerwehr Reichertshofen.

Und wo kann man sich im Vorfeld informieren oder anmelden?

**Jürgen:** Ich stehe gerne für Auskünfte zur Verfügung. Die Anmeldung ist ebenfalls bei mir zu erledigen,

Telefon (0 84 53) 88 40 oder [j.ottowitz@t-online.de](mailto:j.ottowitz@t-online.de) (scl)

**Bilderrahmen John**

Geschenke und vieles, vieles mehr.....

Einrahmung — Passepartouts — Geschenkartikel

Wir finden auch für Ihr Bild den passenden Rahmen!

Nicht das passende Geschenk?

Verschenken Sie doch einfach einen Einkaufsgutschein von Otto!

Bestellen Sie bequem — ohne Porto und Versandkosten:  
Neckermann, Otto, Quelle, Alba Moda, Witt-Modenschau, Baur, Heine, Schwab, Weltbild, Hagebau

Reinigungsannahme:  
Kleidung, Leder und Teppichreinigung, Mangel- und Bügelservice

**PAKET SHOP** Paketannahme in Ihrer Nähe!  
Ein Paket schon ab 3,90€

Am Wasserwerk 2, 85296 Rohrbach  
Telefon: 08442 / 72 47  
Fax: 08442 / 95 35 74

Öffnungszeiten: Mo. — Fr. von 9:00—12:00 Uhr und von 15:00—18:00 Uhr  
Samstag von 9:00—12:00 Uhr oder nach tel. Vereinbarung.  
Mittwoch geschlossen.

**BEAUTYTHEK**

Angebot für Juli  
„Schönheit und Pflege aus dem Meer“

Ein „Kleiner“ Urlaub vor dem Urlaub

Für ein schönes „Urlaub“-Gesicht:

Maritime Stempel-Gesichtsmassage:	49,50 €
Maritime Muschel-Gesichtsmassage:	49,50 €
<small>(Bei den Massagen ist enthalten: Peeling, Ausmassieren, Make, Abschülflage)</small>	

Für einen schönen „Urlaub“-Körper:

Maritime Stempel-Körpermassage:	74,50 €
Maritime Muschel-Körpermassage:	74,50 €
<small>(Bei den Massagen ist ein Körperpeeling enthalten - ohne Ursubstanz)</small>	

„Sand auf See“-Behandlung:

Maritime Stempel Massage und Muschel Massage sowie Gesichtsbehandlung	120,00 €
<small>(Enthält Körperpeeling und Massage, Gesichtspolier, Ausmassieren, Make, Abschülflage)</small>	

Ultra-Ceilar-Power-Gesichtsbehandlung

Lassen Sie sich verwöhnen und mit Ceilar - Massieren	84,50 €
<small>(Enthält Ausmassieren, Peeling, Make, Ausmassieren, Abschülflage)</small>	

„Urlaub“-Füße

(mit Fußpflege mit Nagelreinigung)	30,00 €
------------------------------------	---------

Auf alle La. 2009 Gesichtsbehandlungen gibt es 15%

Am 20. Juli kostenlose Hautanalyse für Sie - bitte Anmelden -

Kosmetik-  
Behandlungen  
in Ihrer  
Margarethen  
Apotheke

Montstraße 4  
85294 Reichertshofen  
Tel. 084 53 - 14 88  
Fax 084 53 - 94 13

### Impressum

**Herausgeber:**  
Paar Marketing GbR  
Ingolstädter Straße 5-7  
85084 Reichertshofen  
Fax (0 84 53) 33 72 19  
zeitung@treffpunkt-paartal.de

**Layout:**  
Klettke Verlag, Baar-Ebenhausen  
[www.klettke-verlag.de](http://www.klettke-verlag.de)

**Druck:**  
Print Project Eicher, Karlskron

**Akquise:**  
Petra Bichler, mobil (01 73) 391 00 08  
anzeigen@treffpunkt-paartal.de

**Verteilung:**  
Paar Marketing GbR, Reichertshofen

**Auflage:**  
10.000

**Erscheinung:**  
monatlich

Die mit PT gekennzeichneten Texte sind eingesandte Berichte, die unter der ausschließlichen Verantwortung des/der Redaktion bekannten Verfassers liegen. Leserbriefe stellen die Meinung des Verfassers dar. Die Veröffentlichung bzw. Kürzung von Leserbriefen behält sich der Herausgeber vor. Für Einsendung von Fotos und Texten sowie die Richtigkeit der Angaben übernimmt der Herausgeber keine Gewähr. Nachdrucke - auch auszugsweise - sind nur mit Genehmigung möglich.

**Nächste Ausgabe:** An alle erreichbaren Haushalte in Baar-Ebenhausen, 31.08./01.09.2009 Karlskron, Pörsbach, Reichertshofen und Zuchering.

**prinzing**<sup>®</sup>  
Industriedienstleistungen



präsentiert:

save the date.

**johannes WOLF**      **jens LINTOW**

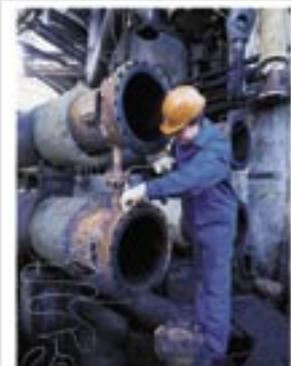
#### Jens Lintow Abschiedskampf

Nach Abschluss seiner erfolgreichen Profikarriere als Kickboxer ist Jens Lintow vom Kickboxtempel Ingolstadt ab sofort Bundestrainer im Vollkontakt des Kickboxverbandes ISKA. Der Geisenfelder war erst im März 2009 vom aktiven Kampfsport zurückgetreten, nachdem er in seiner Wahlheimat in einem hochklassigen Kampf gegen den Iran McCafferty zum vierten Mal Profi-Weltmeister geworden war.

#### Offizielle Verabschiedung als Kämpfer und EM-Titelverteidigung von Wolf am 4. Juli

Weil der spontane Rücktritt Lintows vom aktiven Leistungssport nach seinem neuerlichen WM-Triumph für Familie, Trainer, Freunde und Sponsoren völlig überraschend kam, wird sich Jens Lintow am 4. Juli 2009 mit einem 6 Rundenkampf im Rahmen einer kleinen VIP-Veranstaltung von Ihnen verabschieden und das Zepter dann endgültig an Johannes Wolf (ebenfalls vom Kickboxtempel Ingolstadt) weiter geben. Sein Gegner aus Ungarn, Siklodi Jozsef, wird Lintow in seinem Abschiedskampf hochklassig fordern. Lintow will sich mit dieser kleinen Veranstaltung in Reichertshofen am 4. Juli von seinen langjährigen Sponsoren, Freunden und Bekannten für die tolle Unterstützung dankend verabschieden.

Wolf verteidigt auf der Veranstaltung zum ersten Mal seinen Titel als Profi-Europameister der ISKA gegen den Ukrainer Petro Belinsky. Wenn der Ingolstädter auch diesen Brocken aus dem Weg räumt, dann kann sich die Region vielleicht schon im Herbst diesen Jahres über einen WM-Kampf im Profi-Kickboxen freuen. Für weitere tolle Highlights an diesem Abend sorgen die Amateurkämpfer des Kickboxtempels Ingolstadt, die Gipsy Kings, Sambaphito aus Incolstadt unter der Leitung von Charly Böck, eine Tombola mit attraktiven Preisen u.v.m..



# markenmode rausverkauf bei schweigard!



sommermode  
jetzt im großen stil  
reduziert!

**CECIL**

**ausverkauf!**

*s.Oliver*

**reduziert!**

**30% rabatt**  
auf alle teile von cecil!



**30% rabatt\***  
auf alle damen- und  
kinderteile von s.oliver!

\* Neu eingetragene Herbstmode ist ausgenommen.

**SCHWEIGARD**  
M O D E H A U S

Herrnstr. 17 · 85084 Reichertshofen · Tel: (0 84 53) 33 01 06 · Kostenlose Parkplätze direkt am Haus